



## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING PER DEN 1 APRIL 2005

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 1 april 2005 motsvarade nettoökningen på 3,2 miljarder EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) huvudsakligen kvartalsomvärderingar efter försäljning av guld av två centralbanker i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld per den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) ökade med 5,5 miljarder EUR till 159,3 miljarder EUR. Ökningen berodde främst på effekter av kvartalsomvärderingen av tillgångar och skulder medan de kund- och portföljtransaktioner som utfördes av Eurosystemets centralbanker under perioden resulterade i en minskning på 0,2 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av marknadsnoterade **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) var praktiskt taget oförändrat på 79,7 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,8 miljarder EUR till 500,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 6,8 miljarder EUR till 68,1 miljarder EUR.

#### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 9,4 miljarder EUR till 366,7 miljarder EUR. Onsdagen den 30 mars 2005 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 291 miljarder EUR och ersattes med en ny på 276 miljarder EUR. Torsdagen den 31 mars 2005 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 25 miljarder EUR och ersattes med en ny på 30 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,7 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

### III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,8 miljarder EUR till 142,1 miljarder EUR.

### IV. Omvärdering av Eurosystemets tillgångar och skulder vid kvartalsskiftet

I enlighet med de harmoniserade redovisningsprinciperna för Eurosystemet omvärderas Eurosystemets innehav av guld, utländsk valuta, värdepapper och finansiella instrument till marknadskurser och -priser vid slutet av varje kvartal. Omvärderingens nettoeffekt på varje post i balansräkningen per den 31 mars 2005 visas i tilläggs-kolumnen **”Förändring jämfört med föregående vecka avseende värdering”**. Priset på guld och de viktigaste valutakurserna som användes vid omvärderingen av balansposterna var

Guld: 329,759 EUR per fine oz.

1,2964 USD per EUR

138,44 JPY per EUR

Särskilda dragningsrätter: 1,1657 EUR per SDR

**Europeiska centralbanken**

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges om källan anges.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 1 april 2005

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 1 april 2005	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende		Skulder	Ställning per den 1 april 2005	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende	
		Transaktioner	Värdereglering			Transaktioner	Värdereglering
1 Guld och guldfordringar	128.058	-42	3.199	1 Utelöpande sedlar	500.861	-849	0
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet				2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner			
2.1 Fordringar på IMF	22.916	-11	554	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	142.146	-1.822	0
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	132.994	275	4.979	2.2 Inlåningsfacilitet	55	24	0
	155.910	264	5.533	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	19.125	-480	771	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	0	0	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	9.304	420	-5		142.201	-1.798	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	140	0	0
	9.304	420	-5	4 Emitterade skuldcertifikat	0	0	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner				5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet			
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	275.999	-15.001	0	5.1 Offentliga sektorn	68.100	-6.776	0
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	90.002	5.003	0	5.2 Övriga skulder	7.045	-13	0
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0		75.145	-6.789	0
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.948	-62	0
5.5 Utlåningsfacilitet	743	664	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	173	-201	11
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	7	6	0	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet			
	366.751	-9.328	0	8.1 Inlåning och övriga skulder	9.820	155	448
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	2.710	-210	2	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	79.717	30	-49		9.820	155	448
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	41.172	-81	-26	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.701	0	128
9 Övriga tillgångar	124.407	-443	1.165	10 Övriga skulder	54.001	-396	2.886
				11 Värderegleringskonton	71.961	0	7.119
				12 Eget kapital	58.203	68	0
<b>Summa tillgångar</b>	<b>927.154</b>	<b>-9.871</b>	<b>10.591</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>927.154</b>	<b>-9.871</b>	<b>10.591</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.